

# **BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE ISTRIANA**

**Prezzo 20 kn  
Abbonamento: 250 kn all'anno  
Viene pubblicato secondo necessità**

**Numero 18  
Anno XXVI  
Pisino, 29 07 2020**

*EDITORE:* REGIONE ISTRIANA, 52000 PISINO, VIA DRŠČEVKA 3, tel. 052/351-667, fax. 052/351-686

*Caporedattrice:* Vesna Ivančić, segretaria

*Redazione:* Mirela Udovičić, Marica Lakoseljac

*Traduttrice:* Viviana Viviani

*Stampa:* PRIMACOMM s.r.l. Pisino

*Sito internet:* [www.istra-istria.hr](http://www.istra-istria.hr)

In conformità con l'articolo 6 comma 3 della Legge sull'imposta sul valore aggiunto, è esente dal pagamento della stessa.

I testi originali sono in lingua croata  
Le spese postali sono state pagate

ISSN 1845-8653

## INDICE

### ATTI DELL'ASSEMBLEA

82. DELIBERA sul prolungamento della durata della Strategia regionale di sviluppo della Regione Istriana 2020 .....	3
83. DELIBERA sull'approvazione della Relazione sull'attuazione del Piano operativo delle attività del Piano per la salute e il benessere sociale della Regione Istriana per il 2019 .....	3
84. DELIBERA sull'approvazione della Relazione sul lavoro del Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria per il 2019 .....	3
85. CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro svolto dal Consiglio dei giovani della Regione Istriana per il 2019 .....	4
86. DELIBERA sulle modifiche e integrazioni della Delibera sull'indebitamento della Regione Istriana .....	4
87. CONCLUSIONE sulla modifica e integrazione della Conclusione sul consenso all'indebitamento della società commerciale Kaštijun s.r.l. Pola .....	4
88. CONCLUSIONE sul consenso all'Autorità portuale Rabac per la firma dell'Appendice I del Contratto di credito a lungo termine con clausola valutaria con la Privredna banka Zagreb S.p.A. ....	5
89. DELIBERA sul consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e le integrazioni dell'attività della Gimnazija Pula (Liceo di Pola) .....	5
90. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola Divšići (Scuola elementare Divšići) .....	6
91. DELIBERA sul previo consenso alla proposta delle Modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola Petra Studenca (Scuola elementare Petar Studenac) .....	6
92. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola-Scuola elementare Milan Šorgo Oprtalj-Portole .....	6
93. DELIBERA sul previo consenso alla Proposta di Statuto della Osnovna škola Fažana (Scuola elementare Fasana) .....	7
94. DELIBERA sul previo consenso alla proposta delle Modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola Jure Filipovića Barban (Scuola elementare Jure Filipović Barbana) .....	7
95. DELIBERA sul previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Srednja škola Mate Blažine Labin (Scuola media superiore Mate Blažina Albona) .....	7
96. DELIBERA sul previo consenso alla Proposta di Statuto della Srednja škola Zvane Črnje - Scuola media superiore "Zvane Črnja" Rovigno .....	8
97. DELIBERA sul previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Tehnička škola Pula (Scuola tecnica di Pola) .....	8
98. DELIBERA sul previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni (II) dello Statuto della Ekonomska škola Pula (Scuola di economia di Pola) .....	9
99. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna – Pula (Scuola di arti applicate e design - Pola) .....	9
100. PROVVEDIMENTO di nomina del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale di Umago-Cittanova .....	9

101. PROVVEDIMENTO di nomina del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale di Rovigno.....	10
102. PROVVEDIMENTO sulle none modifiche e integrazioni del Provvedimento di nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana .....	10
103. PROVVEDIMENTO di destituzione e nomina del membro del Comitato per le finanze e il bilancio .....	11

## ATTI DELL'ASSEMBLEA

---

**82**

Ai sensi dell'art. 13 comma 2, della Legge sullo sviluppo regionale della Repubblica di Croazia ("Gazzetta ufficiale" nn. 147/14, 123/17 e 118/18), degli artt. 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16 e 1/17, 2/17, 2/18, 30/18- testo emendato e 10/20), in riferimento all'Istruzione del Ministero dello sviluppo regionale e dei fondi dell'Unione Europea, Classe: 011-01/18-02/21, N. Prot: 538-04-1-1-1/68-20-51 del 20 aprile 2020, l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**DELIBERA**  
**sul prolungamento della durata della Strategia regionale di sviluppo della Regione Istriana 2020**

**Articolo 1**

Con la presente si prolunga la durata della Strategia regionale di sviluppo della Regione Istriana 2020 fino al 31 dicembre 2021.

**Articolo 2**

Il prolungamento della durata della Strategia regionale di sviluppo della Regione Istriana 2020 di cui all'art. 1 di questa Delibera è dovuto ai seguenti motivi:

- la proroga dell'emanazione della Strategia di sviluppo nazionale fino al 2030 e l'atto di pianificazione strategica a medio termine che definisce la politica nazionale dello sviluppo regionale,
- l'impossibilità di conformare il disegno del Piano di sviluppo della Regione Istriana per il periodo dal 2021 al 2027 con la cornice strategica della Strategia di sviluppo nazionale fino al 2030 e le disposizioni dell'atto di pianificazione strategica a medio termine che definisce la politica nazionale dello sviluppo regionale, a seguito del rinvio della loro emanazione.

**Articolo 3**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 302-02/20-01/01  
 N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
 Pisino, 27 settembre 2020.

REPUBBLICA DI CROAZIA  
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
 Il Presidente  
 f.to Valter Drandić

---

**83**

Ai sensi dell'art. 11 della Legge sulla tutela sanitaria ("Gazzetta ufficiale" n. 100/18 e 125/19), e dell'art. 195 della Legge sull'assistenza sociale ("Gazzetta ufficiale" nn. 157/13, 152/14, 99/15, 52/16, 16/17, 130/17, 98/19 e 64/20) e dell'art. 43 comma 21 e dell'art. 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16 1/17, 2/17, 2/18 e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 27 luglio 2020, emana la

**DELIBERA**  
**sull'approvazione della Relazione sull'attuazione del Piano operativo delle attività del Piano per la salute e il benessere sociale della Regione Istriana per il 2019**

**Articolo 1**

Si approva la Relazione sull'attuazione del Piano operativo delle attività del Piano per la salute e del benessere sociale della Regione Istriana per il 2019 che costituisce parte integrante della presente Delibera.

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 501-01/20-02/02  
 N.PROT: 2163/1-01/3-20-03  
 Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
 Il Presidente  
 f.to Valter Drandić

---

**84**

Ai sensi dell'art. 43 comma 1, punto 2 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18 – testo emendato e 10/20), e in riferimento all'art. 10 comma 2 della Delibera sull'apertura di un Conto speciale della Giunta regionale - Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 04/95), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**DELIBERA**  
**sull'approvazione della Relazione sul lavoro del Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria per il 2019**

I

Si approva la Relazione sul lavoro del Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria per il 2019.

**II**

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione, e sarà pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 023-01/20-06/25  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

**85**

Ai sensi dell'art. 19 comma 6 della Legge sui consigli dei giovani („Gazzetta ufficiale“, n. 41/14), dell'art. 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18-testo emendato) e dell'art. 15 della Delibera sull'istituzione del Consiglio dei giovani della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 17/2014), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 27 luglio 2020, emana la

**CONCLUSIONE****sull'approvazione della Relazione sul lavoro svolto dal Consiglio dei giovani della Regione Istriana per i 2019**

1. Si approva la Relazione sul lavoro del Consiglio dei giovani della Regione Istriana per l'anno 2019, approvato alla seduta del Consiglio dei giovani il giorno 10 giugno 2020.
2. La Relazione di cui al punto 1 è allegata alla presente Conclusione e ne costituisce parte integrante.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua emanazione.

Classe: 023-06/20-01/01  
N.Prot.: 2163/1-01/3-20-13  
Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

**86**

Ai sensi dell'articolo 87 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale" nn. 87/08, 136/12 e 15/15), e degli artt. 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**DELIBERA****sulle modifiche e integrazioni della Delibera sull'indebitamento della Regione Istriana****Articolo 1**

Nella Delibera sull'indebitamento della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 18/2018) l'art. 2 comma 1 punto 4 si modifica come segue:  
„4. Termine d'uso del credito: successivo, secondo le esigenze del committente fino al 30 novembre 2021.“

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 403-01/20-01/04  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

**87**

Ai sensi dell'articolo 90 della Legge sul bilancio („Gazzetta ufficiale“, nn. 87/08, 136/12 e 15/15) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**CONCLUSIONE****sulla modifica e integrazione della Conclusione sul consenso all'indebitamento della società commerciale Kaštijun s.r.l. Pola****Articolo 1**

Nella Conclusione sul consenso all'indebitamento della società commerciale Kaštijun s.r.l. Pola („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 5/20), l'art. 2 comma 1 punto 11 viene modificato come segue:

- "Strumento di garanzia del credito: vaglia cambiario, pegno sulle cose mobili che si finanziano dal credito."

**Articolo 2**

La presente Conclusione entra in vigore il primo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 403-01/20-01/03  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-06  
Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

**88**

Ai sensi dell'articolo 90 della Legge sul bilancio („Gazzetta ufficiale“, nn. 87/08, 109/07, 136/12 e 15/15) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09, 04/13, 16/16 1/17, 2/17, 30/18 - testo emendato e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 27 luglio 2020, emana la

### CONCLUSIONE

#### **sul consenso all'Autorità portuale Rabac per la firma dell'Appendice I del Contratto di credito a lungo termine con clausola valutaria con la Privredna banka Zagreb S.p.A.**

#### I

Si delibera il consenso all'Autorità portuale Rabac a firmare l'Appendice I del Contratto di credito a lungo termine con clausola valutaria con la Privredna banka Zagreb S.p.A., Zagabria, via Radnička cesta 50, CIP: 02535697732.

#### II

Nell'Appendice I del Contratto di credito a lungo termine con clausola valutaria si modificano le seguenti disposizioni del Contratto di base:

- L'Art.3 del Contratto di base, che modificato recita:

"Il calcolo degli interessi si svolge ogni tre mesi, l'ultimo giorno dello scadere di ogni trimestre, ossia entro il termine della maturazione del capitale del credito, mentre il termine per la riscossione è 10 giorni dal giorno del calcolo, eccezion fatta per l'interesse calcolato nel periodo dal 30 giugno 2020 al 31 dicembre 2020 che matura in un'unica soluzione, in data 10 gennaio 2021."

- L'Art.5 del Contratto di base, che modificato recita:

#### "5. TERMINE E CONDIZIONI DI PAGAMENTO:

Il capitale del credito va pagato in kune, applicando il tasso medio della Banca popolare croata per il CHF in vigore il giorno della maturazione, in: 80 (in lettere: ottanta) rate trimestrali uguali che maturano verso la fine di ogni trimestre, dove la prima rata matura il 30 settembre 2007 (per esteso: trenta settembre duemilasette) e l'ultima il 31/ 12/ 2027 (per esteso: trentun dicembre duemilaventuno). Nel periodo dal 30/06/2020 al 30/09/2020 due rate trimestrali non saranno rimosse."

#### III

Si autorizza la direttrice dell'Autorità portuale Rabac a stipulare l'Appendice I del Contratto di credito a lungo termine con clausola valutaria con la Privredna banka Zagreb S.p.A., Zagabria, via Radnička cesta 50, CIP: 02535697732 secondo le condizioni di cui al punto II di questa Conclusione.

#### IV

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 342-01/20-01/08

N.PROT: 2163/1-01/3-20-03

Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

**89**

Ai sensi dell'art. 91 comma 3 Ai sensi dell'art. 118 comma 2, sottocomma 8 Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“ nn. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12-testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20-Regolamento) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo emendato e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 27 luglio 2020, emana la

### DELIBERA

#### **sul consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e le integrazioni dell'attività della Gimnazija Pula (Liceo di Pola)**

#### I

L'Assemblea della Regione Istriana delibera il consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e le integrazioni dell'attività della Gimnazija Pula (Liceo di Pola) emanata dal Comitato scolastico il giorno 2 giugno 2020 CLASSE:003-06/20-01/15, N.PROT.: 2168-19-20-2.

#### II

La proposta constatata di Delibera sulle modifiche e le integrazioni della Gimnazija Pula (Liceo di Pola) emanata dal Comitato scolastico il giorno 2 giugno 2020, CLASSE: 003-06/20-01/15, N.PROT.:2168-19-20-2 è parte integrante di questa Delibera.

#### III

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 602-03/20-02/25  
N.PROT: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

**90**

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12, 126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della



Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 testo emendato e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**DELIBERA**  
**sul previo consenso alla proposta di Delibera**  
**sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della**  
**Osnovna škola Divšiči (Scuola elementare**  
**Divšiči)**

1 L'Assemblea della Regione Istriana delibera il previo consenso alla proposta della Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola Divšiči (Scuola elementare Divšiči), CLASSE: 012-03/20-01/02, N. PROT.: 2168-06-01-20-1 constatata alla seduta del Comitato scolastico il 12 giugno 2020.

2 La proposta constatata della Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

KLASA: 012-03/20-01/24  
URBROJ: 2163/1-01/3-20-03  
Pazin, 27. srpnja 2020.

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

---

**91**

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12, 126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 testo emendato e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**DELIBERA**  
**sul previo consenso alla proposta delle**  
**Modifiche e integrazioni dello Statuto della**  
**Osnovna škola Petra Studenca (Scuola**  
**elementare Petar Studenac)**

1 L'Assemblea della Regione Istriana delibera la previa approvazione alla proposta della Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola Petra Studenca (Scuola elementare Petar Studenac), CLASSE 012-03/20-01/01, N. PROT.: 2171-03-06-20-1 constatate alla seduta del Comitato scolastico del 2 marzo 2020.

2 La proposta constatata delle Modifiche e integrazioni dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/20-01/25  
N.PROT: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

---

**92**

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“ nn. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12-testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20-Regolamento) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo emendato, 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 27 luglio 2020, emana la

**DELIBERA**  
**sul previo consenso alla proposta di Delibera**  
**sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della**  
**Osnovna škola-Scuola elementare Milan Šorgo**  
**Oprtalj-Portole**

**I**

L'Assemblea della Regione Istriana delibera il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola-Scuola elementare Milan Šorgo Oprtalj-Portole, CLASSE:012-03/20-01/01, N.PROT.:2105-20-07-20-01, stabilita mediante Delibera del Comitato scolastico CLASSE:003-06/20-01/09, N.PROT.:2105-20-07-20-03 alla seduta tenutasi il 17 giugno 2020.

**II**

La proposta constatata di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola-Scuola elementare Milan Šorgo Oprtalj-Portole, CLASSE:012-03/20-01/01, N.PROT.:2105-20-07-20-01, è parte integrante di questa Delibera.

**III**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 012-03/20-01/26  
N.PROT: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić



**93**

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12, 126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo emendato e 10/20)), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**DELIBERA**

**sul previo consenso alla Proposta di Statuto della Osnovna škola Fažana (Scuola elementare Fasana)**

1 L'Assemblea della Regione Istriana delibera il previo consenso alla proposta di Statuto della Osnovna škola Fažana (Scuola elementare Fasana) approvato alla seduta del Comitato scolastico mediante Delibera CLASSE: 003-06/20-01/03, N. PROT.: 2168-02-01-20-03 del 14 maggio 2020 a condizione che:

- all'art. 38 comma 5 dopo le parole "elege" si aggiungano le parole "con la maggioranza dei voti dei membri presenti"

2 La proposta constatata di Statuto di cui al punto 1 è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/20-01/17  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

**94**

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12, 126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo emendato e 10/20) l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**DELIBERA**

**sul previo consenso alla proposta delle Modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola Jure Filipovića Barban (Scuola elementare Jure Filipović Barban)**

1 L'Assemblea della Regione Istriana delibera la previa approvazione alla proposta della Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola Jure Filipovića Barban (Scuola elementare Jure Filipović Barban), CLASSE: 012-03/20-01/1, N. PROT.: 2168-02-07-20-1 stabilito alla seduta del Comitato scolastico tenutasi il 22 maggio 2020 a condizione che:

- nella denominazione dell'atto le parole "Proposta delle modifiche e integrazioni" vengano sostituite con "Proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni".

- all'Art. 13 comma 1 le parole "Le presenti modifiche e integrazioni entrano in vigore" siano sostituite con le parole "La presente Delibera sulle Modifiche e integrazioni dello Statuto entra in vigore".

2 La Proposta constatata delle Modifiche e integrazioni dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/20-01/23  
N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

**95**

Ai sensi dell'articolo 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12, 126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18 30/18 - testo emendato, 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**DELIBERA**

**sul previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Srednja škola Mate Blažine Labin (Scuola media superiore Mate Blažina Albona)**

1 L'Assemblea della Regione Istriana delibera il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Srednja škola Mate Blažine Labin (Scuola media superiore Mate Blažina di Albona) stabilito mediante Delibera del Comitato scolastico CLASSE: 012-03/20-01/01, N. PROT.: 2144/-14-07-20-1 del 7 maggio 2020 a condizione che:

- nella denominazione della proposta di Delibera si cancellino le parole "e integrazioni"

- all'Articolo 5 si cancellino le parole "e integrazioni",

- che alla fine della proposta dell'atto nella proposizione sulla pubblicazione si cancellino le parole "e integrazioni".

2 La proposta constatata della Delibera sulle modifiche dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/20-01/21

N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03

Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

---

96

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12, 126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17,2/18, 30/18 - testo emendato e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**DELIBERA**  
**sul previo consenso alla Proposta di Statuto della Srednja škola Zvane Črnje -Scuola media superiore "Zvane Črnja" Rovigno**

1 L'Assemblea della Regione Istriana delibera il previo consenso alla proposta di Statuto della Srednja škola Zvane Črnje - Scuola media superiore „Zvane Črnja“ Rovigno il cui testo costituisce parte integrante della Delibera del Comitato scolastico del 24 aprile 2020, CLASSE: 003-06/20-01/08, N. PROT.: 2171-08-09-20-02.

2 La proposta constatata di Statuto di cui al punto 1 è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/20-01/16

N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03

Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

---

97

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12, 126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo emendato e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**DELIBERA**  
**sul previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Tehnička škola Pula (Scuola tecnica di Pola)**

1 L'Assemblea della Regione Istriana concede la previa approvazione alla proposta della Delibera sulle modifiche dello Statuto della Tehnička škola Pula (Scuola tecnica di Pola), CLASSE: 002-01/20-01/1, N. PROT.: 2168-23-10/-20-1 constatato alla seduta del Comitato scolastico il lunedì 27 aprile 2020.

2 La proposta constatata della Delibera sulle modifiche dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/20-01/19

N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03

Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

---

98

Ai sensi dell'articolo 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08,86/09,92/10,105/10-corr.,90/11,16/12, 86/12, 126/12 – testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17,2/18, 30/18 - testo emendato e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana la

**DELIBERA**  
**sul previo consenso alla Proposta di Delibera**  
**sulle modifiche e integrazioni (II) dello Statuto**  
**della Ekonomska škola Pula (Scuola di**  
**economia di Pola)**

1 L'Assemblea della Regione Istriana delibera la previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni (II) dello Statuto della Scuola di economia Pola, Classe: 003-05/20-01/1, N. PROT.: 2168-1802/20-1 emanata alla 48-a seduta del Comitato scolastico, a condizione che:

- all'art. 1 si modifichi il comma 1 come segue:

(1) Nello Statuto della Ekonomska škola Pula (Scuola di economia Pola) CLASSE: 003-05/17-01/2, N.PROT.:2168-18/02-17-1 e I Modifiche e integrazioni dello Statuto della Ekonomska škola Pula (Scuola di economia Pola) 003-05/19-01/4, N. PROT.: 2168-18-02-19-1, Dopo l'articolo 16 si aggiunge l'articolo 16a che recita:"

- che all'Art. 11 comma 1 la parola "Questo" sia sostituita dalla parola "Questa" e dopo la parola "Statuto (II)" si aggiunga la parola "entra".

2 La proposta constatata della Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/20-01/20  
 N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03  
 Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
 Il Presidente  
 f.to Valter Drandić

**99**

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12-testo emendato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20-Regolamento) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ nn. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo emendato, 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 27 luglio 2020, emana la

**DELIBERA**  
**sul previo consenso alla proposta di Delibera**  
**sulle modifiche dello Statuto della Škola**  
**primijenjenih umjetnosti i dizajna – Pula (Scuola**  
**di arti applicate e design - Pola)**

**I**

L'Assemblea della Regione Istriana delibera il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche dello

Statuto della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna – Pula (Scuola di arti applicate e design - Pola), CLASSE:012-03/20-01/01, N.PROT.:2168-16-08-20-1, stabilita mediante Delibera del Comitato scolastico CLASSE:012-03/20-01/1, N.PROT.:2168-16-08-20-2 alla seduta tenutasi il 19 giugno 2020 a condizione che:

- nel preambolo della Delibera sulle modifiche dello Statuto, dopo l'indicazione "98/19" si aggiunga l'indicazione "64/20-Regolamento"
- dal preambolo della proposta di Delibera si cancellino le parole dopo le parole " dell'articolo 7 della Legge sul sistema dell'amministrazione statale ("GU" n.66/19)"
- l'articolo 7 sia modificato come segue: "La presente Delibera sulle modifiche dello Statuto entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sulla bacheca della Scuola".

**II**

La proposta constatata di Delibera sulle modifiche dello Statuto della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna – Pula (Scuola di arti applicate e design - Pola), CLASSE:012-03/20-01/01, N.PROT.:2168-16-08-20-1, del 19 giugno 2020 è parte integrante di questa Delibera.

**III**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 012-03/20-01/27  
 N.PROT: 2163/1-01/3-20-03  
 Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
 Il Presidente  
 f.to Valter Drandić

**100**

Ai sensi dell'articolo 76 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" nn. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 e 98/19) e degli artt. 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Gazzetta ufficiale" nn. 10/09, 04/13, 16/16 1/17, 2/17, 30/18 - testo emendato e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 27 luglio 2020, emana la

**PROVVEDIMENTO**  
**di nomina del Consiglio d'amministrazione**  
**dell'Autorità portuale di Umago-Cittanova**

1. Si nomina il Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale di Umago-Cittanova, costituito da:
  - Alen Luk, presidente
  - Leonardo Palčić, membro
  - Edvin Demark, membro.
2. Il mandato del presidente e dei membri del Consiglio d'amministrazione dura quattro (4) anni.

3. Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della regione Istriana “.

CLASSE: 003-02/20-01/10  
N.PROT: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

## 101

Ai sensi dell'articolo 76 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" nn. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 e 98/19) e degli artt. 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Gazzetta ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16 1/17, 2/17, 30/18 - testo emendato e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 27 luglio 2020, emana il

### **PROVVEDIMENTO di nomina del Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale di Rovigno**

1. Si nomina il Consiglio d'amministrazione dell'Autorità portuale di Rovigno, costituito da:
  - Marčelo Mohorović, presidente
  - Edi Mendica, membro
  - Milan Mihovilović, membro
2. Il mandato del presidente e dei membri del Consiglio d'amministrazione dura quattro (4) anni.
3. Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della regione Istriana “.

CLASSE: 003-02/20-01/11  
N.PROT: 2163/1-01/3-20-03  
Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

## 102

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 230 comma 1 della Legge sulla tutela sanitaria ("Gazzetta ufficiale" n. 100/18 e 125/19), e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 – testo emendato e 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 27 luglio 2020 emana il

### **PROVVEDIMENTO sulle nove modifiche e integrazioni del Provvedimento di nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana**

#### I.

Con il presente Provvedimento si nominano i medici necroscopi - dottori in medicina, rispettivamente gli altri operatori sanitari che constatano il decesso, il momento e la causa del decesso delle persone decedute fuori dall'istituto sanitario (in seguito: medici necroscopi) in determinati territori della Regione Istriana.

#### II.

Si stabilisce che con il Provvedimento dell'Assemblea della Regione Istriana sulla nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 9/14 il Provvedimento sulle modifiche e integrazioni del Provvedimento di nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 7/15), il Provvedimento sulle seconde modifiche e integrazioni del Provvedimento di nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 2/17), il Provvedimento sulle terze modifiche e integrazioni del Provvedimento di nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 11/17) il Provvedimento sulle quarte modifiche e integrazioni del Provvedimento di nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 15/17), il Provvedimento sulle quinte modifiche e integrazioni del Provvedimento di nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 5/18), il Provvedimento sulle seste modifiche e integrazioni del Provvedimento di nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 14/18), il Provvedimento sulle settime modifiche e integrazioni del Provvedimento di nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 7/19) e il Provvedimento sulle ottave modifiche e integrazioni del Provvedimento di nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/20), in seguito nel testo: Provvedimento dell'Assemblea della Regione Istriana sulla nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana, sono stati nominati i medici necroscopi ed è stato stabilito il modo per svolgere le mansioni, il coordinamento, il controllo della loro attività e il diritto a un compenso.

#### III

Vengono nominati i seguenti medici necroscopi:

- sul territorio delle Città di Pula-Pola e Vodnjan-Dignano e dei Comuni di Barban, Ližnjan-Lisignano, Marčana, Medulin, Svetvinčenat e Fažana-Fasana: Nataša Biondić, dr.med.
- sul territorio delle Città di Buje-Buie, Novigrad-Cittanova e Umag-Umago e dei Comuni di Brtonigla-Verteneglio, Grožnjan-Grisignana e Opatalj-Portole: Vitomir Huljev, dr.med.

#### IV

La parte restante del Provvedimento dell'Assemblea regionale della Regione Istriana sulla nomina dei medici

necroscopi sul territorio della Regione Istriana, rimane invariata.

**V**

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 013-02/20-07/08

N.PROT.: 2163/1-01/3-20-03

Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić

---

**103**

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo emendato, 10/20), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 27 luglio 2020, emana il

**PROVVEDIMENTO**

**di destituzione e nomina del membro del  
Comitato per le finanze e il bilancio**

**I**

Sandro Jurman viene destituito dall'incarico di membro del Comitato per le finanze e il bilancio dell'Assemblea della Regione Istriana.

**II**

Al posto di Sandro Jurman, quale membro del Comitato per le finanze e il bilancio viene nominato ALEN VIŠKOVIĆ.

**III**

Il presente Provvedimento entra in vigore il primo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 013-02/20-07/12

N.PROT: 2163/1-01/3-20-01

Pisino, 27 luglio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f.to Valter Drandić